

Centre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Moto-cyclo

DKW - SACHS

542 Enduro (40 km/h)

CH 5198 01

Constructeur
IdentificationNÜRNBERGER HERCULES-WERKE GmbH., D-8500 Nürnberg
devant le No du cadre " 542 "

Plaquette du constructeur

à l'avant, sur tête de direction

Numero du cadre

à droite, sur tête de direction

Identification du moteur

"506/4AKF" à droite, en haut sur le moteur (plaquette)

Véhicule homologué

542 10 084

Importateur principal

JEKER, HAEFELI & Cie. AG, KONNIA-Fahrradwerke, 4710 Balsthal

Autres importateurs

Construction du véhicule

Nombre d'essieux

2

Nombre de roues

2

Boîte c.v.

mécanique

Nombre de vitesses

4

Frein roue avant

mécanique, à expansion interne

Frein roue arrière

mécanique, à expansion interne

Longueur du siège

600 mm

Genre du siège

avec courroie de retenue

Bequille

centrale

Utilisation avec side-car

-

Indicateur de vitesse

-

Retroviseur

1/ à gauche

Antivol

verrouillage du guidon

Equipement spécial

-

Entraînement

chaîne secondaire 13 x 44 dents

Moteur

Marque

SACHS

Type

506 /4AKF

Construction

monobloc

Temps

2

Carburant

B

Position

au centre

Refroidissement

air

Nombre cylindres

1

Alesage

38

Course

44

Cylindrée

49,9

CV-impôt

0,25

Puissance

2,2 kW (3 CV) DIN

à t/min

4750

Silencieux

longueur allongée 580x095 mm 260x065 mm *

Déparasitage

OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 3

Mesure des gaz

CO-corr. 4,2 %

V-max

40 km/h

Bruit

Avec le véhicule en marche

voir la fiche des émissions

à l'arrêt

57,0

dB/A à t/min

3560

Dimensions

Longueur

1950

Hauteur

1080

Largeur

810

Empattement

1230

Nombre de places

2

Poids

avant

arrière

total

Poids à vide

35

80

Répartition du poids

25

115

140

Poids total

60

160

220

Poids garants

60

160

245

Dimension des pneus

2 1/2 - 19

3 - 17 reinforced +)

Ply / bars

2 / 2,0

2 / 2,8

Charge / Vmax

100 / 120

190 / 120

Equipement §)

Feu de route

ZKW A 10639 CH 1 2621 03 ou CEV 105 CH 1 0008

Feu de croisement

ZKW A 10639 CH 1 2621 03 ou CEV 105 CH 1 0008

Feu de position

-

Clignoteurs AV

HELLA CH 1 0246

Feu rouge

HELLA CH 1 0246

Feu stop

-

Clignoteurs AR

-

Catadioptre

I (E)

Eclairage plaque

combiné

Puissance dynamo

6V 19/20/10 W

Avertisseur

à courant alterné

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Motocycle	Poids à vide	80
Marque de fabrication	DKW - SACHS	Poids total	245
Type	542 Enduro	Carburant	B
Homologation No CH	6198 01	Cylindrée	49,9
Nombre de places	2	CV-impôt	0,25

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- * Insonorisation : éléments de caoutchouc (25x15x17) entre les ailettes de refroidissement de la culasse = 4;
entre celles du cylindre = 12.
- + Variante de pneus : AV = 2.50 - 19 Trial 136 (2,00) Vmax 120 km/h
AR = 3.00 - 17 Trial 172 (2,25) 120 km/h.
- §) Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

159 - la vitesse maximale ne dépassera pas 40 km/h.

Lieu et date de l'homologation Frutigen, 09.-10.12.81

Remplace fiche d'homologation CH 6198 01 du 9.-10.12.81
Feu de route/croisement /Inscript.permis de circ.

Service fédéral d'homologation

12.1.82